



2021 EMAKUMEEN DONOSTIAko KLASIKOA CLÁSICA SAN SEBASTIÁN FEMENINA 2021

2021/07/31

Emakumeen Donostiako klasikaren antolatzaileek eta udaletxeek planifikatutako errepide mozketak direla eta, datorren larunbatean uztailaren 31an, 06:30etik 14:30ak arte gutxi gorabehera, ezingo ditugu gure lineetako ohiko ibilbide, geraleku eta ordutegiak bete:


Con motivo de la Clásica San Sebastián Femenina y debido a los cortes programados por la organización y los ayuntamientos correspondientes, el sábado 31 de julio entre las 06:30h y 14:30 aproximadamente, no podremos realizar los recorridos, paradas y horarios habituales de las siguientes líneas:

E01 E02 E03 E05 E07
E09 E21 E25 E27

Beste geltoki eta Lurraldebuseko lineak agiri honetan aipatu ez direnak, ez dute hasiera batean aldaketarik jasango.

El resto de paradas y líneas de Lurraldebus no mencionadas en este documento inicialmente no serán modificadas.

Informazio gehiago:
Más información:

www.ekialdebus.eus
 @ekialdebus

www.lurraldebus.eus
Tel. 900 300 340

2021 DONOSTIAko KLASIKOA CLÁSICA SAN SEBASTIÁN 2021

2021/07/31

Donostiako klasikoaren antolatzaileek eta Udaletxeek planifikatutako errepide mozketak direla eta, datorren larunbatean uztailaren 31an, 10:00etatik 20:00ak arte gutxi gorabehera, ezingo ditugu gure lineetako ohiko ibilbide, geltoki eta ordutegiak bete:

Con motivo de la Clásica San Sebastián y debido a los cortes programados por la organización y los Ayuntamientos correspondientes, el sábado 31 de julio entre las 10:00h y 20:00h aproximadamente, no podremos realizar los recorridos, paradas y horarios habituales de las siguientes líneas:

E01 E02 E05 E27

Donostiara doazen linea hauen ibilbidea Kaputxinoetako eta Molinaoko biribilgunetik saihebidetik Mirakruz kaleraino egingo da. Errenteriarara doazen lineen ibilbidea, Mirakruz kaletik Kapitxunoetako eta Molinaoko biribilguneetaraino saihebidetik egingo da, tartean geldialdirik egin gabe.

El recorrido de éstas líneas dirección Donostia, se realizará desde las rotondas de Capuchinos y Molinao por la variante hasta la calle Miracruz y dirección Errenteria, desde calle Miracruz hasta las rotondas de Molinao y Capuchinos también por la variante, sin efectuar paradas intermedias.

Ohiko ibilbidea egingo da betiere Klasikoa lasterketaren igarotzeak baimentzen duen bitartean.

Recorrido habitual siempre y cuando el transcurso de la carrera lo permita.

Azkueneko biribilgunetik Amara eta Poliklinikaraino saihebidetik zuzenean egingo da, bi norabideetan.

Desde la rotonda de Azkuene dirección Amara y Policlínica por la variante en ambas direcciones.

Azkueneko biribilgunetik Iparraldeko Geltoki eta Ehunurteurrenaren Plazaraino egingo da, non ohiko ibilbidea egiten jarraituko du Trintxerpe Goiaraino.

Desde la rotonda de Azkuene por la variante hasta la Estación del Norte y Plaza Centenario, donde retomará su recorrido habitual hasta Trintxerpe Alto.

Azkueneko biribilgunetik Mirakruz kaleraino saihebidetik, bi norabideetan, tartean geltokirik egin gabe.

Desde la rotonda de Azkuene por la variante en ambas direcciones hasta la calle Miracruz y sin efectuar paradas intermedias.

06:30etik aurrera geltokia izango da F. García Lorca 2 (Bus geltokia kanpoaldean). Handik, hiritik irteteko ohiko ibilbidea berrartuko da.

A partir de las 06:30h parada en F. García Lorca 2 (Est. Autobuses exterior), desde donde retomará su recorrido habitual de salida de la ciudad.

Beste gerraleku eta Lurraldebuseko lineak agiri honetan aipatu ez direnak, ez dute hasiera batean aldaketarik jasango.
El resto de paradas y líneas de Lurraldebus no mencionadas en este documento inicialmente no serán modificadas.

OHARRA AVISO

2021 DONOSTIAko KLASIKOA (Hondarribia eta Irun) CLÁSICA SAN SEBASTIÁN 2021 (Hondarribia e Irun)

2021/07/31

Donostiako klasikoa dela eta, errepide mozketak egongo dira datorren larunbatean, uztailaren 31an, 14:15etik gutxi gorabehera eta trafikoa normaltasun batera itzuki bitarte, linea hauek aldaketak jasango dituzte:

Con motivo de la Clásica San Sebastián y debido a los cortes que se producirán en la ciudad, el sábado 31 de julio desde las 14:15h y hasta el normal restablecimiento del tráfico, las siguientes líneas serán modificadas:

E21 HONDARRIBIA > AIREPORTUA > DONOSTIA (AP8)

Eragindako irteerak / Salidas afectadas:

11:15 eta/y 12:15

15:15 eta/y 16:15

E25 HONDARRIBIA > IRUN (F. Calbetón)

Eragindako ordutegiak / Franja horaria afectada:

De 11:00etatik a 17:00ra gutxi gorabehera / aprox.

E27 HONDARRIBIA > IRUN > ERRETERIA > PASAI ANTXO > DONOSTIA (Gipuzkoa pza.)


Eragindako ordutegiak / Franja horaria afectada:

De 11:00etatik a 17:00ra gutxi gorabehera / aprox.

Beste geltoki eta Lurraldebusko lineak agiri honetan aipatu ez direnak, ez dute hasiera batean aldaketarik jasango.

El resto de paradas y líneas de Lurraldebus no mencionadas en este documento inicialmente no serán modificadas.

Informazio gehiago:
Más información:

www.ekialdebus.eus
 @ekialdebus

www.lurraldebus.eus
Tel. 900 300 340

2021 DONOSTIAko KLASIKOA (Donostia) CLÁSICA SAN SEBASTIÁN 2021 (San Sebastian)

2021/07/31

Donostiako klasikoa dela eta, errepide mozketak egongo dira datorren larunbatean, uztailaren 31an, 06:30etik gutxi gorabehera eta trafikoa normaltasun batera itzuli bitarte, linea hauek aldaketak jasango dituzte:

Con motivo de la Clásica San Sebastián y debido a los cortes que se producirán en la ciudad, el sábado 31 de julio desde las 06:30h y hasta el normal restablecimiento del tráfico, las siguientes líneas serán modificadas:

E01 E02 E05 E09 E27

GERALEKU EZABATUAK / PARADAS SUPRIMIDAS

Gipuzkoa plaza, Okendo k.

GERTUENeko GERALEKUA / PARADA MÁS CERCANA

Mirakruz 26.

E08 P. SAN PEDRO > TRINTXERPE ALTO > DONOSTIA

GERALEKU EZABATUAK / PARADAS SUPRIMIDAS

Nafarroa hirib. 31, Nafarroa hirib. 7 (Okendo kultur Etxea),
Okendo k. 14, Urbieta k. 20.

GERTUENeko GERALEKUAK / PARADAS MÁS CERCANAS

Iparreko geltokia (RENFE), Ehunurteurrenaren plaza.

E21 HONDARRIBIA > AIREPORTUA > DONOSTIA (AP8)

GERALEKU EZABATUA / PARADA SUPRIMIDA

Gipuzkoa plaza.

GERTUENeko GERALEKUA / PARADA MÁS CERCANA

Federico G. Lorca 2 (Autobus Geltokia kanpoaldean / Estación autobuses exterior).

Beste geltoki eta Lurraldebusen lineak agiri honetan aipatu ez direnak, ez dute hasiera batean aldaketarik jasango.

El resto de paradas y líneas de Lurraldebus no mencionadas en este documento inicialmente no serán modificadas.